

این نام ترجمه‌یون سرآغاز  
یعنی نام ترجمه کنند باز

## قالب‌های تزریق پلاستیک

### "۱۰۸ مثال آزمایش شده"

مولف : Gastrow, Hans

مترجم : عبدال... ولی‌نژاد، مهندس فرزاد بیغال، مهندس امیری

نشر طراح

Gastrow, Hans

گسترو، هاونس

قالبهاي تزريق پلاستيك، ۱۰۸ مثال آزمایش شده / مولف [هانس گسترو]،  
متترجم عبدالله ولی‌نژاد، فرزاد بیغال، محمد امیری، - تهران : نشر طراح، ۱۳۷۹.  
۲۴۸ ص : مصور، جدول.

ISBN 964-7089-01-5

فهرستنويسي بر اساس اطلاعات فيبا.

عنوان اصلی : [Spritzgiess – werkzeugbau

In beispielen Germany]Injection Molds, 108 Proven Design

۱. پلاستيك - قالب‌سازی تزريقي - ابزار و وسایل. الف. ولی‌نژاد، عبدالله - ۱۳۳۹  
متترجم، ب. بیغال، فرزاد، ۱۳۵۳ - ، مترجم،  
ج. امیری، محمد، ۱۳۵۳ - ۱۳۸۰، مترجم، د. عنوان.

۶۶۸/۴۱۲

TP ۱۱۵۰ / ۲

۱۳۸۱

م ۷۸-۲۸۱۸۵

كتابخانه ملي ايران

محل نگهداری :

کپی و تکثیر کتب نشر طراح و دایرہ صنعت در هر نوع ممکن ممنوع است. استفاده و درج قسمتهایی از کتاب در کتب، سرسیدها، کاتالوگ‌های تبلیغاتی و ... فقط با مجوز کتبی انتشارات امکانپذیر است.

هرگونه تخلف، پیگرد قانونی دارد.

شابک ۹۶۴-۷۰۸۹-۰۱-۵  
ISBN 964-7089-01-5



نشر طراح

• نام کتاب : قالبهاي تزريق پلاستيك، ۱۰۸ مثال آزمایش شده

• مؤلف : Gastrow , Hans

• مترجم : عبدالله ولی‌نژاد، مهندس فرزاد بیغال، مهندس مرحوم محمد امیری

• ناشر : نشر طراح

• تیراز : ۱۰۰۰ جلد

• نوبت چاپ : سوم، زمستان ۱۳۸۸

کليه حقوق برای نشر طراح محفوظ است.

نشر طراح - روبروی دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - طبقه دوم - واحد ۵۰۶

( ۷۹۹۹ ۰۹۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۳۶۲۶ ۶۶۴۶ )

## مقدمه چاپ دوم

نسخه انگلیسی چاپ دوم گاسترو پیش روی شما است. بیش از بیست و پنج سال از انتشار چاپ اول (آلمانی) این مجموعه طرحهای قالب آزمایش شده می‌گذرد و این کتاب مرجعی در حل مسائل برای دو نسل از طراحان و قالبسازان بود. این موضوعات در چاپ جدید گاسترو نیز هدف اصلی بوده است. این کتاب درسی نبوده و نیست.

کتاب جدید بررسی زیادی شده است. قالبهای صنعتی زیادی وارد این کتاب شده‌اند. روش‌های محاسباتی که در چاپهای قبلی وجود داشتند کاملاً حذف شده‌اند زیرا در کتابهای دیگر روش‌های جدیدتر با جزئیات بیشتری (مثلًا در کتاب تئوری و عملی قالبهای تزریق پلاستیک تألف منگر، مورن) وجود دارند. در جاهای ممکن فولادهای ابزاری به خصوص با مثالهای مربوط لیست شده‌اند. بنابراین لازم به نظر رسید که فصل جدیدی در مورد انتخاب جنس و روش‌های عملیات سطحی اضافه شود.

استفاده از چاپ دوم راحت‌تر است. خلاصه‌ای شامل طرحهای خاص به کار رفته برای یک قالب (صفحه ۱۷) استفاده از کتاب را آسان می‌کند. مانند گذشته ترتیب قالبها از ساده‌ترین طرح شروع شده و با طرحهایی که بسیار پیچیده هستند به پایان می‌رسد. اگرچه همه قالبها یک چیز مشترک دارند، هر قالب شامل تجربیات خاصی است که استانداردهای فنی قالبسازی حال حاضر را نشان می‌دهند. ناشر از همه نویسندها که در این کتاب سهمی داشته‌اند و به ویژه از دکتر کورت آلس مترجم این کتاب به زبان انگلیسی تشکر می‌کند.

ناشر پاییز ۱۹۹۲

## مقدمه چاپ اول

هانس گاسترو از اواسط دهه پنجاه مثالهایی از قالبگیری مختلف برای قالبگیری تزریقی منتشر می‌کرده است. این مثالها در سال ۱۹۶۶ جمع‌آوری شده و در چاپ اول آلمانی کتاب منتشر شد و از آنجا که هیچ مجموعه مشابه وجود نداشت بسیار مورد توجه قرار گرفت. در ابتدا راه پیشرفت عظیم صنعت این راه طرحها و ایده‌های خوب برای ساخت قالبها تزریقی که از نظر اقتصادی نیز خوب بودند مورد توجه بسیاری بود. مدتی پس از نشر چاپ اول گاسترو فوت کرد.

چاپ دوم، سال ۱۹۷۵، اهداف چاپ اول را دنبال می‌کند. این کتاب یک کتاب درسی نیست بلکه مشکلات ایجاد شده در قالبها را همراه با راه حل‌های اقتصادی و جالب نشان می‌دهد. بعضی مثالها از نسخه اصلی گاسترو اقتباس شده‌اند و مثالهای دیگری از متخصصین جوانتر اضافه شده‌اند. این ترجمه انگلیسی چاپ سوم آلمانی نیز شامل همین موضوع است. همراه با مثالهای جدید زیاد، اصول ساخت نیز بحث شده است. هنگام نشر چاپ دو بعضی از طرحها، مثل قالب‌های راهگاه گرم، مانند لان مرسوم نبودند. راه حل‌های ارائه شده برای مشکلات، شامل قالب‌هایی با ساده‌ترین تکنولوژی تا قالب‌های بسیار پیچیده چند مرحله‌ای می‌شود.

ناشر تابستان ۱۹۸۳

۹	۱۰۱ روشهای عملیات سطحی	مقدمه چاپ دوم
۹	۱۱۰۱ نیتروره کردن	مقدمه چاپ اول
۱۰	۲۱۰۱ کربوره کردن	
۱۰	۳۱۰۱ آبکاری کرم سخت	
۱۰	۴۱۰۱ آبکاری نیکل سخت	
۱۰	۵۱۰۱ روشکاری سخت	
۱۰	۱۱۱ مواد ویژه	
۱۰	۱۱۱۱ کاربید فلز (جدول ۷)	
۱۰	۲۱۱۱ مواد با رسانش گرمایی بالا	
۱۱	۱۲۱ قالبهای تولید مواد ترموموست	
۱۱	۱۱۲۱ ساختمان قالب	
۱۱	۲۱۲۱ ساختمان قالب	
۱۱	۳۱۲۱ پران/هوایگردی	
۱۲	۴۱۲۱ گرمکردن/عایق‌بندی	
۱۲	۵۱۲۱ طراحی راهگاه/گلویی تزریق	
۱۴	۱۳۱ قالبهای تولید مواد الاستومر	
۱۷	<b>۲ دسته‌بندی و خلاصه مثالهای قالب</b>	
۱۸	<b>۳ مثالها</b>	
۱۸	۱۲ قالب تزریق تک حفره‌ای برای درپوش پلی‌اتیلن	
۲۰	۲۳ قالب دو حفره‌ای با پران پیچی برای درپوش رزوه‌دار از جنس نایلون تقویت شده با	
۲۲	۳۳ قالب تزریق هشت حفره‌ای برای دسته برس	
۲۵	۴۳ قالب تزریق پنج حفره‌ای برای تیوب قرص از جنس پلی‌استایرن	
۲۵	۵۳ قالب تزریق دوازده حفره‌ای برای آویز لباس	
۱	<b>۱ اصول طراحی قالب</b>	
۱	۱۱ انواع قالبهای تزریق	
۲	۲۱ انواع راهگاه و گلویی تزریق	
۲	۱۲۲۱ سیستمهای انجاماد	
۴	۲۲۲۱ سیستم راهگاه گرم	
۵	۲۲۲۱ سیستم راهگاه سرد	
۵	۲۱ کنترل دما در قالبهای تزریق	
۵	۴۱ انواع پران	
۶	۵۱ انواع شیارهای مخفی	
۶	۶۱ طرحهای ویژه	
۶	۱۶۱ قالب با ماهیچه ذوب شونده	
۶	۲۶۱ قالبهای نمونه آلومینیمی	
۷	۳۶۱ قالبهای نمونه پلاستیکی	
۷	۷۱ اجزاء استاندارد قالب	
۷	۸۱ روش استاندارد کردن	
۷	۱۸۱ اجزاء استاندارد	
۷	۲۸۱ قالب تزریق برای تولید نمونه‌های آزمایشی از جنس رزینهای ترمومیلانستیک	
۷	۹۱ انتخاب جنس	
۷	۱۹۱ مقدمه	
۸	۲۹۱ فولادهای ابزاری	
۸	۱۲۹۱ فولادهای سختکاری سطحی	
۸	۲۲۹۱ فولادهای پیش سختکاری شده	
۸	۲۲۹۱ فولادهای سختکاری مغزی (جدول ۵)	
۸	۴۲۹۱ فولادهای مقاوم در برابر خوردگی (جدول ۶)	

## VI فهرست

۶۶	قالب تزریق برای بدنه شیر مخلوط آب از جنس پلی استال	۲۶.۳
۶۸	قالب برای درپوش با سه رزووه	۲۷.۳
۷۰	قالب تزریق دو حفره‌ای برای بوشهای کوپلینگ از جنس پلی آمید	۲۸.۳
۷۲	قالب تزریق چهار حفره‌ای برای تولید لوله‌های مخروطی	۲۹.۳
۷۴	قالب چهار حفره‌ای برای جعبه و درپوش	۳۰.۳
۷۶	قالب تزریق دو حفره‌ای با حرکت جانبی برای بوبینهای سیمی	۳۱.۳
۷۸	قالب تزریق برای ظرفی با گلوبی رزوهدار از جنس پلی پروپایلن	۳۲.۳
۸۰	قالب تزریق سه صفحه‌ای با دستگاه بیرون‌کش برای یک خشاب دقیق	۳۳.۳
۸۲	قالب تزریق سه حفره‌ای برای قوطی کرم با در پیچی	۳۴.۳
۸۴	قالب برای پولی تسمه ۷-شکل از جنس پلی آمید	۳۵.۳
۸۶	قالب طبقه‌ای راهگاه گرم با ۸+۸ حفره قالب برای ظرف ماست از جنس پلی پروپایلن	۳۶.۳
۸۸	قالب طبقه‌ای با ۲+۲ حفره برای درپوش از جنس پلی پروپایلن	۳۷.۳
۹۰	قالب طبقه‌ای با ۵+۵ حفره قالب برای قابی از جنس پلی پروپایلن	۳۸.۳
۹۴	قالب طبقه‌ای راهگاه گرم با چهار حفره برای تولید زوار تودری اتومبیل از جنس پلی پروپایلن	۳۹.۳
۹۸	قالب طبقه‌ای راهگاه گرم برای بلوك توزيع آب از جنس پلی پروپایلن	۴۰.۳
۱۰۳	قالب طبقه‌ای با ۸+۸ حفره برای جعبه قرص با جنس پایه پلی استایرن	۴۱.۳
۱۰۶	قالب طبقه‌ای راهگاه گرم دو حفره‌ای برای سینی	۴۲.۳
		۶۵
	۶۳	۶۳
	۶۵	۶۵
	۶۰	۶۰
	۵۸	۵۸
	۵۶	۵۶
	۵۴	۵۴
	۵۲	۵۲
	۴۷	۴۷
	۴۲	۴۲
	۴۰	۴۰
	۳۸	۳۸
	۳۶	۳۶
	۳۲	۳۲
	۳۰	۳۰
	۲۸	۲۸
	۲۲	۲۲
	۲۰	۲۰
	۱۴	۱۴
	۱۲	۱۲
	۱۰	۱۰
	۱۳	۱۳
	۱۵	۱۵
	۱۶	۱۶
	۱۷	۱۷
	۱۸	۱۸
	۱۹	۱۹
	۲۰	۲۰
	۲۱	۲۱
	۲۲	۲۲
	۲۳	۲۳
	۲۴	۲۴
	۲۵	۲۵

۱۴۲	۵۸.۳ قالب راهگاه گرم برای شیشه دریچه از جنس پلیکربنات	۴۲.۳ قالب طبقه‌ای با ۲+۲ حفره و سیستم راهگاه گرم برای تولید بدون راهگاه درپوش ظرف از جنس پلیاستایرن با تزریق مستقیم از لبه
۱۴۴	۵۹.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای برای واسطه‌هایی از جنس پلیاستال کوپلیمر	۴۴.۳ قالب طبقه‌ای راهگاه گرم با ۴+۴ حفره برای ظرف دسر از جنس پلیپروپایلن
۱۴۶	۶۰.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای برای فیکس چوب اسکی از جنس پلیاستال کوپلیمر	۴۵.۳ قالب راهگاه گرم برای پیشانی سپر از جنس الاستومر ترمومپلاستیک
۱۴۸	۶۱.۳ قالب هشت حفره‌ای با راهگاه گرم برای درپوشها	۴۶.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای برای درپوش رزوهدار از جنس SAN
۱۵۰	۶۲.۳ قالب تزریق فشاری تک حفره‌ای برای یک صفحه‌درپوش از جنس رزین پلیاسترگیراشباع	۴۷.۳ قالب راهگاه گرم دو حفره‌ای برای قابهای زیستی از جنس ABS
۱۵۲	۶۳.۳ قالب تزریق فشاری دو حفره‌ای براق طعه یک محفظه از جنس رزین ترموموست	۴۸.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای برای دریچه کنترل از جنس استال (POM) کوپلیمر
۱۵۴	۶۴.۳ قالب تزریق فشاری برای یک بشقاب از جنس رزین ملامین	۴۹.۳ قالب راهگاه گرم ۶۴ حفره‌ای برای کاسه نمد از جنس الاستومر ترمومپلاستیک (TPE)
۱۵۵	۶۵.۳ قالب پنج حفره‌ای با پران پیچی برای دستگیره‌های کروی از جنس رزین ترموموست	۵۰.۳ قالب راهگاه گرم هشت حفره‌ای برای تیوب خمیردندان از جنس PP
۱۵۶	۶۶.۳ قالب تزریق چهار حفره‌ای برای یک محفظه جدار نازک از جنس رزین ترموموست	۵۱.۳ قالب راهگاه گرم دو حفره‌ای برای ظرفی از جنس پلیاتیلن
۱۵۸	۶۷.۳ قالب تزریق ۲۰ حفره‌ای با مانیفلد راهگاه سرد برای ضربه‌گیرهای لاستیکی	۵۲.۳ قالب راهگاه گرم دو حفره‌ای برای تولید اتصالهایی از جنس پلیکربنات
۱۶۰	۶۸.۳ قالب تزریق ۸ حفره‌ای برای تولید فانوسی از جنس لاستیک سیلیکون	۵۳.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای با پران پیچی برای درپوش پیچی از جنس پلیاستال (POM)
۱۶۲	۶۹.۳ دو قالب تزریق برای تزریق لوله نایلونی دستگاه شیشه بالابر اتوماتیک خودرو	۵۴.۳ قالب راهگاه گرم چهار حفره‌ای با سیستم پران ویژه برای نگهدارنده از جنس پلیپروپایلن
۱۶۴	۷۰.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای برای پایه یک محفظه از جنس پلیکربنات	۵۵.۳ قالب راهگاه گرم دو حفره‌ای برای تولید در باک بنزین از جنس پلیاستال کوپلیمر
۱۶۶	۷۱.۳ رابط تقویت شده با الیاف شیشه‌ای با رزوه‌های مادگی متقابل از جنس نایلون	۵۶.۳ قالب راهگاه گرم سی و دو حفره‌ای برای تولید کاسه نمد از جنس پلیاتیلن
۱۶۸	۷۲.۳ ظرف استوانه‌ای ترمومپلاستیکی با دهانه کوچک - بررسی آزادکردن قطعه	۵۷.۳ قالب راهگاه گرم دوازه حفره‌ای با گلوبی تزریق لبه‌ای برای بوش از جنس پلیاستال کوپلیمر
۱۷۰	۷۳.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای برای یک پوشش نگهدارنده چراغ از جنس پلی‌متیل متاکریلات (PMMA)	

## VIII فهرست

۲۱۰	۹۲.۳ قالب تزریق ۱۶ حفره‌ای برای تولید درپوشاهای لوله	۷۴.۳ قالب تزریق برای ظرفی با مغزی رزوهدار از جنس پلیکربنات
۲۱۲	۹۳.۳ قالب تزریق چهارحفره‌ای برای دیسکهای دایروی	۷۵.۳ قالب برای قطعات استوانه‌ای بلند و نازک از جنس پلیاستایرن
۲۱۴	۹۴.۳ قالب تزریق با بیرون انداز بادی برای فنجانهایی از جنس پلیپروپایلن	۷۶.۳ قالب تزریق ۱۶ برای بدن خودکار حفره‌ای با جدایش گلوبی تزریق
۲۱۶	۹۵.۳ قالبهای تولید لنزهای نوری	۷۷.۳ قالب تزریق برای قطعات با خطوط جدایش متعدد عمود بر جهت باز شدن
۲۱۸	۹۶.۳ قالب تزریق دو حفره‌ای برای یک مغزی منبع اتوی بخار از جنس پلیکربنات	۷۸.۳ قالب تزریق برای در خانه‌های باتری با رزوهدار جاری تقسیم نشده (بدون خط جدایش و مخروط آببندی)
۲۲۰	۹۷.۳ قالب تزریق با بوش تغذیه نیومایتیک برای محفظه چراغ جلو از جنس پلیپروپایلن	۷۹.۳ قالب تزریق برای یک لوله خم ABS
۲۲۲	۹۸.۳ وسیله بازشومنده قالب تزریق جعبه تقسیم از جنس پلیآمید	۸۰.۳ قالب تزریق برای قاب عینک ABS
۲۲۴	۹۹.۳ طرحهای متفاوت قالب یک پروانه پمپ از جنس ترمومولاستیک	۸۱.۳ قالب تزریق هشت حفره‌ای برای نیمه‌های بالایی بستهای کابل
۲۲۸	۱۰۰.۳ قالب تزریق شش حفره‌ای برای شیشه ساعت	۸۲.۳ قالب تزریق دو حفره‌ای برای دسته‌های پیستوله بادی از جنس پلیآمید
۲۳۰	۱۰۱.۳ قالب تزریق چهار حفره‌ای برای بوشهای جدار نازک پلیاستری	۸۳.۳ قالب تزریق برای اتصالات لوله
۲۳۲	۱۰۲.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای برای درهای فلاسک	۸۴.۳ قالب تزریق با ماهیچه‌کش هیدرولیکی برای سوکت کابل
۲۳۴	۱۰۳.۳ قالب تزریق هشت حفره‌ای برای ساخت بوشهای رزوهدار	۸۵.۳ قالب تزریق دو حفره‌ای برای رابطهای شیلنگ
۲۳۶	۱۰۴.۳ قالب تزریق چهار حفره‌ای با راهگاه گرم برای درپوشاهای بطری سه لیتری	۸۶.۳ قالب تزریق هشت حفره‌ای برای درهای خودنویس
۲۳۹	۱۰۵.۳ قالب تزریق شش حفره‌ای مهره‌های نگهدارنده با مغزی فلزی	۸۷.۳ قالب دو حفره‌ای برای دستگیرهای شیرآب
۲۴۰	۱۰۶.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای برای تولید محفظه سوئیچ از جنس پلیاستال	۸۸.۳ قالب تزریق دو حفره‌ای برای قالبگیری اتوماتیک صفحات نقاله روی کابل سیمی
۲۴۲	۱۰۷.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای برای یک حلقه گیرنده از جنس پلیاستال	۸۹.۳ قالب ۲۰ حفره‌ای راهگاه گرم برای ساخت قرقره‌های آویز پرده از جنس پلی استال کوپلیمر
۲۴۴	۱۰۸.۳ قالب تزریق تک حفره‌ای راهگاه گرم پوسته هواکش از جنس اکریلونیتریل بوتاکسین استایرن (ABS)	۹۰.۳ قالب تزریق با ماهیچه‌کش هیدرولیکی برای تولید اتوماتیک لوله اندازه‌گیری
		۹۱.۳ قالب تزریق سه حفره‌ای برای سیلندرهای اندازه‌گیری مایعات
۱۷۲		
۱۷۴		
۱۷۷		
۱۷۸		
۱۸۰		
۱۸۲		
۱۸۴		
۱۸۶		
۱۸۹		
۱۹۲		
۱۹۴		
۱۹۶		
۱۹۸		
۲۰۰		
۲۰۲		
۲۰۴		
۲۰۶		
۲۰۸		